

THIS ISSUE HAS NO
PART III (REGULATIONS)



The Saskatchewan Gazette

PUBLISHED WEEKLY BY AUTHORITY OF THE QUEEN'S PRINTER

PART I/PARTIE I

Volume 95

REGINA, FRIDAY, NOVEMBER 5, 1999/REGINA, VENDREDI, 5 NOVEMBRE 1999

No. 44/n° 44

TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES

PART I/PARTIE I

ACTS NOT YET PROCLAIMED	1094	<i>The Garage Keepers Act</i>	1100
ACTS PROCLAIMED	1095	<i>The Oil and Gas Conservation Act</i>	1100
MINISTER'S ORDERS	1096	<i>The Saskatchewan Insurance Act</i>	1101
<i>The Oil and Gas Conservation Act</i>	1096	<i>The Urban Municipality Act, 1984</i>	1101
CORPORATIONS BRANCH NOTICES	1098	EXTRACTS FROM THE RULES AND PROCEDURES OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY OF SASKATCHEWAN RELATING TO PRIVATE BILLS	1101
<i>The Business Corporations Act</i>	1098	EXTRAITS DES RÈGLES ET PROCÉDURES DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DE LA SASKATCHEWAN AU SUJET DES PROJETS DE LOI D'INTERÊT PRIVÉ	1102
<i>The Business Names Registration Act</i>	1100	NOTICE TO ADVERTISERS	1103
<i>The Non-profit Corporations Act, 1995</i>	1100		
PUBLIC NOTICES	1100		
<i>The Alcohol and Gaming Regulation Act</i>	1100		
<i>The Business Corporations Act</i>	1100		

PART II/PARTIE II

SR 77/1999	<i>The Local Authority Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Regulations, 1999</i>	613
SR 78/1999	<i>The Justices of the Peace Amendment Regulations, 1999 (No. 2)/ Règlement no. 2 de 1999 modifiant le Règlement de 1989 sur les juges de paix</i>	614
SR 79/1999	<i>The Traffic Safety Court of Saskatchewan Amendment Regulations, 1999 (No. 2)/Règlement no. 2 de 1999 modifiant le Règlement sur le tribunal de la sécurité routière de la Saskatchewan</i>	614
SR 80/1999	<i>The Milk Control Amendment Regulations, 1999 (No. 11)</i>	616

ACTS NOT YET PROCLAIMED

Title:	Chapter:	Title:	Chapter:
<i>The Adoption Act, 1998, S.S. 1998/Loi de 1998 sur l'adoption, L.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998	A-5.2	<i>The Enforcement of Judgments Conventions Act, S.S. 1998/ Loi sur les conventions sur l'exécution de jugements, L.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998	E-9.13
<i>The Adoption Amendment Act, 1998, S.S. 1998</i> Assented to May 12, 1998	8	<i>The Funeral and Cremation Services Act, S.S. 1999</i> Assented to May 6, 1999	F-23.3
<i>The Alcohol and Gaming Regulation Act, 1997, S.S. 1997/ Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard, L.S. 1997</i> Assented to May 21, 1997	A-18.011	<i>The Health Information Protection Act, S.S. 1999</i> Assented to May 6, 1999	H-0.021
<i>The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 1998 (No. 2), S.S. 1998/Loi n° 2 de 1998 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard, L.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998	16	<i>The Highways and Transportation Act, 1997, S.S. 1997</i> Assented to May 21, 1997, section 13, subsections 37(8), (9) and (13) not yet proclaimed.	H-3.01
<i>The Animal Protection Act, 1999, S.S. 1999</i> Assented to May 6, 1999	A-21.1	<i>The Highway Traffic Act, 1996, S.S. 1996/Code de la route de 1996, L.S. 1996</i> Assented to June 25, 1996	H-3.2
<i>The Boiler and Pressure Vessel Act, 1999, S.S. 1999</i> Assented to April 21, 1999	B-5.1	<i>The Highway Traffic Amendment Act, 1996, S.S. 1996</i> Assented to April 4, 1996, clause 3(a) not yet proclaimed.	4
<i>The Business Corporations Amendment Act, 1999, S.S. 1999</i> Assented to May 6, 1999	13	<i>The Highway Traffic Amendment Act, 1998 (No. 2), S.S. 1998/ Loi n° 2 de 1998 modifiant le Code de la route de 1996, L.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998	24
<i>The Cemeteries Act, 1999, S.S. 1999</i> Assented to May 6, 1999	C-4.01	<i>The Jury Act, 1998, S.S. 1998/Loi de 1998 sur le jury, L.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998	J-4.2
<i>The Certified Management Consultants Act, S.S. 1998</i> Assented to May 12, 1998	C-4.12	<i>The Land Information Services Facilitation Act, S.S. 1999</i> Assented to May 6, 1999	L-3.01
<i>The Child and Family Services Amendment Act, 1999, S.S. 1999</i> Assented to May 6, 1999	14	<i>The Midwifery Act, S.S. 1999</i> Assented to May 6, 1999	M-14.1
<i>The Coroners Act, 1999, S.S. 1999</i> Assented to May 6, 1999	C-38.01	<i>The Miscellaneous Statutes Consequential Amendments Act, 1997, S.S. 1997/Loi de 1997 apportant des modifications corrélatives à certaines lois, L.S. 1997</i> Assented to May 9, 1997	11
<i>The Court Jurisdiction and Proceedings Transfer Act, S.S. 1997/Loi sur la compétence tribunaux et le renvoi des instances, L.S. 1997</i> Assented to April 28, 1997	C-41.1	<i>The Miscellaneous Statutes Repeal (Regulatory Reform) Act, 1997, S.S. 1997</i> Assented to May 9, 1997, sections 2 and 7 not yet proclaimed.	12
<i>The Credit Union Act, 1998, S.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998	C-45.2	<i>The New Generation Co-operatives Act, S.S. 1999</i> Assented to May 6, 1999	N-4.001
<i>The Crown Foundation for District Health Boards Act, S.S. 1996</i> Assented to June 25, 1996	C-50.111	<i>The New Generation Co-operatives Consequential Amendment Act, 1999, S.S. 1999/ Loi de 1999 apportant des modifications corrélatives à la loi intitulée The New Generation Co-operatives Act, L.S. 1999</i> Assented to May 6, 1999	25
<i>The Dental Disciplines Act, S.S. 1997</i> Assented to May 21, 1997, clause 2(j), subsections 3(1) and (2), subsections 5(1) and (2), subsections 15(3) and (4), subclauses 20(1)(c)(i) and (ii), subsections 22(1) and (2), subsections 23(1) and (2), clauses 34(3)(a) and (b), subsections 42(1) and (2), sections 53, 54, 57 and 58 not yet proclaimed.	D-4.1	<i>The Northern Municipalities Amendment Act, 1997, S.S. 1997</i> Assented to May 21, 1997, clause 10(b) not yet proclaimed.	43
<i>The Education Amendment Act, 1999, S.S. 1999/ Loi de 1999 modifiant la Loi de 1995 sur l'éducation, L.S. 1999</i> Assented to May 6, 1999, sections 5, 12 to 15 not yet proclaimed.	16	<i>The Northern Municipalities Amendment Act, 1998, S.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998, sections 5 to 7, 13, 19, 22 and 25 not yet proclaimed	28
<i>The Enforcement of Canadian Judgments Act, S.S. 1997/Loi sur l'exécution des jugements canadiens, L.S. 1997</i> Assented to April 28, 1997	E-9.101	<i>The Pastures Act, S.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998	P-4.1
		<i>The Pipelines Act, 1998, S.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998	P-12.1

Title:	Chapter:	ACTS PROCLAIMED
<i>The Private Investigators and Security Guards Act, 1997, S.S. 1997</i> Assented to May 21, 1997	P-26.01	The following proclamations have been issued that are effective on or after January 1, 1999: <i>The Apprenticeship and Trade Certification Act, 1999, S.S. 1999, cA-22.2.</i> Proclaimed in force October 1, 1999.
<i>The Psychologists Act, 1997, S.S. 1997</i> Assented to April 28, 1997, sections 1 to 53, subsections 54(4), (5), (9) and (10), and section 55 not yet proclaimed.	P-36.01	<i>The Education Amendment Act, 1998, S.S. 1998, c21.</i> Clauses 3(a), (b), (d), (f) and (h) to (o), section 4, subsections 5(2) and (3), section 6, section 8, sections 13 to 20, sections 23 to 36, clauses 37(a) to (d), subsection 38(2), sections 39 to 52, sections 54 to 57, sections 59 to 90, sections 92 to 99, sections 102 to 111, subsection 112(2), sections 113 to 125, clauses 126(a), (c) to (i), (k) and (l) and sections 127 to 129 proclaimed in force January 1, 1999/ <i>Loi de 1998 modifiant la Loi sur l'éducation, L.S. 1998, ch 21.</i> De l'alinéas 3a), b), d), f) et h) à o), l'article 4, les paragraphes 5(2) et (3), l'article 6, l'article 8, les articles 13 à 20, les articles 23 à 36, l'alinéas 37a) à d), le paragraphe 38(2), les articles 39 à 52, les articles 54 à 57, les articles 59 à 90, les articles 92 à 99, les articles 102 à 111, le paragraphe 112(2), les articles 113 à 125, les paragraphes 126a), c) à i), k) et l) et les articles 127 à 129 proclamée le 1 ^{er} janvier 1999.
<i>The Psychologists Amendment Act, 1997, S.S. 1997</i> Assented to May 21, 1997	46	
<i>The Rural Municipality Amendment Act, 1997, S.S. 1997</i> Assented to May 21, 1997, clause 14(b) not yet proclaimed.	48	
<i>The Rural Municipality Amendment Act, 1998, S.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998, sections 15 to 17 and 23 not yet proclaimed.	32	
<i>The Securities Amendment Act, 1999, S.S. 1999</i> Assented to April 21, 1999	10	<i>The Forest Resources Management Act, S.S. 1996, cF-19.1.</i> Clauses 2(1)(b), (f) to (j), (n) to (r), (t) to (x), and (aa) to (dd); subsections 2(2) and 2(3); section 3; sections 6 and 7; sections 9 to 20; subsection 21(6); subsection 22(6); section 23; sections 25 to 35; sections 37 to 60; section 62; sections 77 and 78; clauses 79(1)(a) to (d) and (f) to (m); subsection 79(3); sections 81 to 84; sections 86 to 97; clauses 99(1)(b) to (k), and (n) to (ll); subsection 99(2); sections 100 to 106; subsections 107(1) and (3); and section 108 proclaimed in force April 1, 1999; clause 2(1)(ee) proclaimed in force July 15, 1999.
<i>The Trust and Loan Corporations Act, 1997, S.S. 1997</i> Assented to May 21, 1997, sections 35 to 40, clause 44(a) and section 57 not yet proclaimed.	T-22.2	<i>The Health Districts Amendment Act, 1996, S.S. 1996, c47.</i> Section 5 and clause 18(d) proclaimed in force February 8, 1999.
<i>The Trust and Loan Corporations Amendment Act, 1996, S.S. 1996</i> Assented to June 25, 1996	66	<i>The Health Facilities Licensing Act, S.S. 1996, cH-0.02.</i> Proclaimed in force February 22, 1999.
<i>The University of Regina Amendment Act, S.S. 1999</i> Assented to May 6, 1999	29	<i>The Justices of the Peace Amendment Act, 1997, S.S. 1997, c10.</i> Proclaimed in force March 1, 1999/ <i>Loi de 1997 modifiant la Loi sur les juges de paix, L.S. 1997, c10.</i> Proclamée le 1 ^{er} mars 1999.
<i>The Urban Municipality Amendment Act, 1997, S.S. 1997</i> Assented to May 21, 1997, clause 17(b) and section 30 not yet proclaimed.	52	<i>The Labour-sponsored Venture Capital Corporations Amendment Act, 1999, S.S. 1999, c19.</i> Proclaimed in force July 19, 1999.
<i>The Urban Municipality Amendment Act, 1998, S.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998, sections 6 to 8, 14 and 25 not yet proclaimed.	42	<i>The Municipal Hail Insurance Amendment Act, 1999, S.S. 1999, c23.</i> Proclaimed in force August 1, 1999.
<i>The Vital Statistics Amendment Act, 1998, S.S. 1998/ Loi de 1998 modifiant la Loi sur les services de l'état civil, L.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998	44	<i>The Noxious Weed Amendment Act, 1998, S.S. 1998, c29.</i> Proclaimed in force February 18, 1999.
<i>The Wildlife Act, 1997, S.S. 1997</i> Assented to May 21, 1997, section 89 not yet proclaimed.	W-13.11	<i>The Police Amendment Act, 1997, S.S. 1997, c45.</i> Proclaimed in force January 1, 1999.
<i>The Wildlife Act, 1998, S.S. 1998/Loi de 1998 sur la faune, L.S. 1998</i> Assented to June 11, 1998	W-13.12	<i>The Public Service Act, 1998, S.S. 1998, cP-42.1.</i> Proclaimed in force March 1, 1999.
*Note: This table is for convenience of reference and is not comprehensive; it is meant to be used in conjunction with the <i>Tables of Saskatchewan Statutes</i> published by the Queen's Printer. Please refer to the Separate Chapters and the Tables for any additional information regarding Proclamation dates and Coming into Force dates for the Statutes listed above.		<i>The Queen's Bench Revision Act, S.S. 1998, cQ-1.1.</i> Section 5 proclaimed in force January 15, 1999; sections 1 to 4, 6 and 7 proclaimed in force July 1, 1999/ <i>Loi portant révision de la Loi sur la Cour du Banc de la Reine, L.S. 1998, chQ-1.1.</i> L'article 5 proclamée le 15 janvier 1999; des articles 1 à 4, 6 et 7 proclamée le 1 ^{er} juillet 1999.
		<i>The Snowmobile Amendment Act, 1999, S.S. 1999, c26.</i> Proclaimed in force August 1, 1999.
		<i>The Tobacco Tax Act, 1998, S.S. 1998, cT-15.001.</i> Sections 1 to 35 and subsections 36(1) to (3), (5) and (6) proclaimed in force January 1, 1999.
		<i>The Trust and Loan Corporations Act, 1997, S.S. 1997, cT-22.2.</i> Sections 1 to 34, 41 to 43, clauses 44(b) to (d), sections 45 to 56 and sections 58 to 90 proclaimed in force September 1, 1999.
		<i>The Wildlife Habitat Protection Amendment Act, 1999, S.S. 1999, c30.</i> Proclaimed in force July 1, 1999.
		<i>The Workers' Compensation Amendment Act, 1998, S.S. 1998, c46.</i> Proclaimed in force February 1, 1999.
		*Note: A proclamation appearing in this list for the first time is indicated in bold print.

MINISTER'S ORDERS

The Oil and Gas Conservation Act

MOOSE VALLEY TILSTON BEDS POOL

MRO 562/99 PO 38. Pursuant to section 17 of *The Oil and Gas Conservation Act*, MRO 296/99 PO 21, dated July 7, 1999, is rescinded and the following provisions shall apply to the drilling of, and production of oil and gas from, vertical oil wells in the Moose Valley Tilston Beds Pool, effective November 1, 1999:

- 1 The drainage unit shall be comprised of one legal subdivision.
- 2 The target area shall be located 100 m from and parallel to the corresponding sides of the drainage unit.
- 3 The maximum allowable rate of production (MARF) shall be multiplied by a factor of 2.0.
- 4 If a well is not completed within the target area, the minister may reduce the area used as a factor in determining the MARF.
- 5(a) For the first well drilled in each Section, the operator shall submit samples of the interval from the top of the Second White Specks to total depth.
- (b) For all subsequent wells drilled in each Section, the operator shall submit samples of the interval from the top of the Paleozoic strata to total depth if such wells are intended to be drilled below the top of the Bakken Formation.
- 6 As a minimum requirement, the operator shall run a resistivity log and either a sonic log or an approved radioactivity log from total depth to surface casing shoe for each well drilled.

Dated at Regina, Saskatchewan, October 21, 1999.

MOOSE VALLEY SOUTH TILSTON BEDS POOL

MRO 563/99 PO 39. Pursuant to section 17 of *The Oil and Gas Conservation Act*, MRO 295/99 PO 20, dated July 7, 1999, is rescinded and the following provisions shall apply to the drilling of, and production of oil and gas from, vertical oil wells in the Moose Valley South Tilston Beds Pool, effective November 1, 1999:

- 1 The drainage unit shall be comprised of one legal subdivision except for the east half of Section 27-11-6 W2M where the drainage unit shall be comprised of two legal subdivisions grouped as follows:
Legal subdivisions 1 and 2; 7 and 8; 9 and 10; 15 and 16.
- 2 The target area shall be located 100 m from and parallel to the sides of the drainage unit except within the east half of Section 27-11-6 W2M where the sides of the target area shall be located 100 m from and parallel to the corresponding sides of the odd-numbered legal subdivision.
- 3 For a drainage unit comprised of one legal subdivision, the maximum allowable rate of production (MARF) shall be multiplied by a factor of 2.0.
- 4 If a well is not completed within the target area, the minister may reduce the area used as a factor in determining the MARF.
- 5(a) For the first well drilled in each Section, the operator shall submit samples of the interval from the top of the Second White Specks to total depth.
- (b) For all subsequent wells drilled in each Section, the operator shall submit samples of the interval from the top of the Paleozoic strata to total depth if such wells are intended to be drilled below the top of the Bakken Formation.
- 6 As a minimum requirement, the operator shall run a resistivity log and either a sonic log or an approved radioactivity log from total depth to surface casing shoe for each well drilled.

Dated at Regina, Saskatchewan, October 21, 1999.

OTHER AREAS — OFF-TARGET WELL

MRO 564/99 A 230. Pursuant to section 27 of *The Oil and Gas Conservation Act*, approval is granted to Renaissance Energy Ltd. to drill an off-target gas well to be located in legal subdivision 14 of Section 34-11-12 W3M, subject to the following:

- 1 The daily allowable will be calculated without penalty.
Dated at Regina, Saskatchewan, October 25, 1999.

HASTINGS EAST FROBISHER BEDS POOL — HORIZONTAL WELL PROJECT

MRO 565/99. Pursuant to section 17.1 of *The Oil and Gas Conservation Act*, approval is granted to Empire Energy Inc. to drill and complete one horizontal well in the Frobisher Beds underlying legal subdivisions 5 and 6 of Section 24-4-33 W1M, in accordance with plans filed with Saskatchewan Energy and Mines as Document No. H.W. 814 and subject to the following:

- 1 A maximum allowable rate of production shall be assigned.
- 2 MRO 31/84 PO 4, dated February 17, 1984, does not apply.
Dated at Regina, Saskatchewan, October 21, 1999.

CARRUTHERS CUMMINGS SAND POOL

MRO 566/99 PO 40. Pursuant to section 17 of *The Oil and Gas Conservation Act*, MRO 421/99 PO 28, dated August 31, 1999, is rescinded and the following provisions shall apply to the drilling of, and the production of oil and gas from, vertical oil wells in the Carruthers Cummings Sand Pool, effective November 1, 1999:

- 1 The drainage unit shall be one legal subdivision with the exception of the area described in clause 2(a) where the drainage unit shall be the north half or the south half of a legal subdivision.
- 2 The target area shall be a rectangle situated in the south-east corner of the drainage unit, having the north and west sides located 200 m from the south and east sides of the drainage unit, with the exception of the following areas:

- (a) For lands West of the Third Meridian:

In Township 45, Range 23: legal subdivisions 14 and 15 of Section 22; legal subdivisions 2, 3, 6, 7, 10, 11, 14 and 15 of Section 27; legal subdivisions 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 and 12 of Section 34; legal subdivisions 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 and 16 of Section 35;

In Township 46, Range 23: the south-west quarter of Section 2:

- (i) in the north drainage unit of the legal subdivision, the target area shall be a square with 100 m sides located 50 m from the north and west sides of the drainage unit; and
- (ii) in the south drainage unit of the legal subdivision, the target area shall be a square with 100 m sides located 50 m from the south and east sides of the drainage unit.

- 3 If a well is not completed within the target area, the minister may reduce the area used as a factor in determining the MARF.

4(a) For the first well drilled in each Section, the Operator shall submit samples of the interval from the top of the Second White Specks to total depth.

(b) For all subsequent wells drilled in each Section, the operator shall submit samples of the interval from the top of the Devonian System to total depth if such wells are intended to be drilled below the top of the Devonian System.

5 As a minimum requirement, the operator shall run logs to determine the resistivity, spontaneous potential, porosity and gamma ray spectra from total depth to surface casing shoe for each well drilled.

Dated at Regina, Saskatchewan, October 25, 1999.

OAKLEY FROBISHER BEDS POOL — HORIZONTAL WELL PROJECT

MRO 567/99. Pursuant to section 17.1 of *The Oil and Gas Conservation Act*, approval is granted to Empire Energy Inc. to drill and complete one horizontal well in the Frobisher Beds underlying legal subdivisions 11 and 12 of Section 26-4-33 W1M, in accordance with plans filed with Saskatchewan Energy and Mines as Document No. H.W. 815 and subject to the following:

- 1 Good production practice is approved.
 - 2 MRO 142/66 PO 45, dated April 14, 1966, does not apply.
- Dated at Regina, Saskatchewan, October 25, 1999.

BROWNING AREA-FROBISHER BEDS —
HORIZONTAL WELL PROJECT EXPANSION

MRO 568/99. Pursuant to section 17.1 of *The Oil and Gas Conservation Act*, approval is granted to Wascana Energy Inc. to drill and complete six horizontal wells in the Frobisher Beds, underlying the north-east quarter of Section 9, the south half and north-east quarter of Section 16, and the south-east quarter of Section 17-6-5 W2M, in accordance with plans filed with Saskatchewan Energy and Mines as Document No. H.W. 793 and subject to the following:

- 1 Good production practice is approved.
- Dated at Regina, Saskatchewan, October 25, 1999.

MAKWA MANNVILLE SAND GAS POOL —
OFF-TARGET WELL

MRO 569/99 A 231. Bonavista Petroleum Ltd. has submitted an application to drill an off-target well because there is an abandoned well within the drainage unit. Pursuant to section 27 of *The Oil and Gas Conservation Act*, permission is granted to drill an off-target well to produce from the Mannville formation located in legal subdivision 8 of Section 32-59-23 W3M, subject to the following:

- 1 The daily allowable will be calculated without penalty.
- Dated at Regina, Saskatchewan, October 21, 1999.

BUTTE UPPER SHAUNAVON POOL —
WATERFLOOD PROJECT

MRO 570/99. The application submitted by Regent Resources Ltd. to construct a waterflood project is approved, pursuant to section 17.1 of *The Oil and Gas Conservation Act*. Permission is granted to construct the facilities, to drill four infill wells on reduced well spacing at 2-9, 6-9, 8-9 and 10-9-12-19 and to recomplete one well as a pressure maintenance water injection well at 7-9-12-19 W3M, in accordance with plans filed with Saskatchewan Energy and Mines as Document P.M. 1276 and subject to the following:

1 Installations shall be subject to the approval of a field representative of the Department prior to the commencement of water injection and subsequent to any modifications to such installations.

2 Annual progress reports shall be submitted to the Engineering Services Branch of Saskatchewan Energy and Mines.

Dated at Regina, Saskatchewan, October 25, 1999.

OTHER AREAS — OFF-TARGET WELLS

MRO 571/99 A 232. Titanium Oil & Gas Ltd. has submitted an application to drill an off-target gas well because a well has been abandoned within the drainage unit. Pursuant to section 27 of *The Oil and Gas Conservation Act*, permission is granted to drill an off-target gas well to produce from the Colony formation located in legal subdivision 9 of Section 12-48-25 W3M, subject to the following:

1 The net productive area used in calculating the daily allowable shall be determined in accordance with subsection 30(1) of *The Oil and Gas Conservation Regulations, 1985*.

Dated at Regina, Saskatchewan, October 21, 1999.

MRO 572/99 A 233. Jarrod Oils Ltd. has submitted an application to drill an exploratory off-target well to verify seismic interpretation. Pursuant to section 27 of *The Oil and Gas Conservation Act* and subsection 30(2) of *The Oil and Gas Conservation Regulations, 1985*, permission is granted to drill an off-target well to produce from the Roseray formation located in legal subdivision 9 of Section 8-15-18 W3M, subject to the following:

1 The maximum allowable rate of production will be calculated without penalty.

Dated at Regina, Saskatchewan, October 22, 1999.

OTHER AREAS — SALT WATER DISPOSAL

MRO 574/99. Pursuant to section 17.1 of *The Oil and Gas Conservation Act*, approval is granted to Upton Resources Inc. to dispose of salt water recovered from oilfield production, by injection into the Mannville formation through the proposed well located on legal subdivision 11 of Section 9-6-5 W2M, in accordance with plans filed with the Department as Document No. S.W.D. 716 and subject to the following:

1 Installations shall be subject to the approval of a field representative of the Department prior to the commencement of salt water injection and subsequent to any modifications to such installations.

2 The wellhead injection pressure shall be limited to a maximum of 7 600 kilopascals (kPa).

3 All injection volumes shall be metered with a Department approved method.

4 PBSD shall be no greater than 50 metres from the base of the last perforated interval.

This approval does not authorize the applicant to dispose of salt water without the consent of all the mineral owners, other than the Crown, that might reasonably be adversely affected by such disposal.

Dated at Regina, Saskatchewan, October 25, 1999.

ROSEBANK ALIDA BEDS POOL —
HORIZONTAL WELL PROJECT

MRO 575/99. Pursuant to section 17.1 of *The Oil and Gas Conservation Act*, approval is granted to Silver Bay Resources Ltd. to drill and complete one horizontal well in the Alida Beds underlying the south-east quarter of Section 15-5-32 W1M, in accordance with plans filed with Saskatchewan Energy and Mines as Document No. H.W. 816 and subject to the following:

1 Good production practice is approved.

2 MRO 173/89 PO 33, dated December 13, 1989, does not apply.

Dated at Regina, Saskatchewan, October 27, 1999.

OTHER AREAS — CONCURRENT PRODUCTION

MRO 576/99. Pursuant to section 17 of *The Oil and Gas Conservation Act*, approval is granted to PennWest Petroleum Ltd. to produce oil and gas concurrently from the Viking Sand from the well (11) 3-7-31-27 W3M, subject to the following:

1 Gas produced from the well must be gathered and utilized or sold pursuant to section 71 *The Oil and Gas Conservation Regulations, 1985*.

2 The well shall produce according to good production practice.

3 This approval may be withdrawn, in whole or in part, if the operator demonstrates that the gas production is no longer significant and that gathering and utilizing or selling of the gas is no longer justified.

Dated at Regina, Saskatchewan, October 27, 1999.

WEYBURN MIDALE BEDS POOL —
HORIZONTAL WELL PROJECT EXPANSION

MRO 577/99. Pursuant to section 17.1 of *The Oil and Gas Conservation Act*, approval is granted to Aldon Oils Ltd. to drill and complete one horizontal well in the Midale Beds underlying legal subdivisions 9 and 10 of Section 22-6-14 W2M, in accordance with plans filed with Saskatchewan Energy and Mines as Document No. H.W. 483 and subject to the following:

1 A maximum allowable rate of production shall be assigned.
Dated at Regina, Saskatchewan, October 27, 1999.

EPPING G.P. SAND POOL
EPPING SPARKY SAND POOL
EPPING MANNVILLE SANDS POOL

MRO 580/99 PB 30. Pursuant to section 17 of *The Oil and Gas Conservation Act*, MRO 563/95 PB 37, dated July 28, 1995, is rescinded and the following area is designated and identified as the oil pools named the Epping G.P. Sand Pool, Epping Sparky Sand Pool and Epping Mannville Sands Pool, effective November 1, 1999:

Lands lying West of the Third Meridian:

Township 46, Range 27: the north-east quarter of Section 19; the north-east, south-east and north-west quarters of Section 20; Section 21; the south-west and north-west quarters of Section 22; the south-west and north-west quarters of Section 27; Sections 28 to 33 inclusive; the south-west and north-west quarters of Section 34;

Township 47, Range 27: the south-east, south-west and north-west quarters of Section 3; Sections 4 to 9 inclusive; the south-west and north-west quarters of Section 10; Sections 16 to 20 inclusive; the south-east and south-west quarters of Section 21; the south-east, south-west and north-west quarters of Section 29; Section 30; the south-east, south-west and north-west quarters of Section 31; the south-west quarter of Section 32;

Township 48, Range 27: the south-west quarter of Section 6;

Township 46, Range 28: the south-east, north-west and north-east quarters of Section 24; the north-east and south-east quarters of Section 25; Section 36;

Township 47, Range 28: the north-east and south-east quarters of Section 11; Sections 12 to 15 inclusive; Sections 22 to 27 inclusive; Sections 34, 35 and 36;

Township 48, Range 28: the south-east and south-west quarters of Section 1; the south-east and south-west quarters of Section 2; the south-east quarter of Section 3.

Dated at Regina, Saskatchewan, October 27, 1999.

MRO 581/99 PO 41. Pursuant to section 17 of *The Oil and Gas Conservation Act*, MRO 278/96 PO 23, dated April 11, 1996, is rescinded and the following provisions shall apply to the drilling of, and the production of oil and gas from, vertical oil wells in the Epping G.P. Sand Pool, Epping Sparky Sand Pool and Epping Mannville Sands Pool, effective November 1, 1999:

1 The drainage unit shall be one legal subdivision with the exception of the area described in clause 2(a) where the drainage unit shall be the north half or the south half of a legal subdivision.

2 The target area shall be a square with 100 m sides, located 50 m from the south and east sides of the drainage unit, with exception of the following areas:

(a) For lands lying West of the Third Meridian:

In Township 47, Range 27: the west half of Section 17; Sections 18 to 20; the south half and north-west quarter of Section 29; Section 30; the south half and north-west quarter of Section 31; the south-west quarter of Section 32;

In Township 48, Range 27: the south-west quarter of Section 6;

In Township 46, Range 28: legal subdivisions 1, 2, 7 to 11 and 14 to 16 of Section 24;

In Township 47, Range 28: the north half of Section 25; the east half of Section 35; Section 36;

In Township 48, Range 28: the south half of Section 1; the south-east quarter of Section 2:

(i) in the north drainage unit of the legal subdivision, the target area shall be a square with 100 m sides located 50 m from the north and west sides of the drainage unit;

(ii) in the south drainage unit of the legal subdivision, the target area shall be a square with 100 m sides located 50 m from the south and east sides of the drainage unit.

3 If a well is not completed within the target area, the minister may reduce the area used as a factor in determining the MARP.

4 Samples of drill cuttings from formations below the top of the Devonian System shall be taken and delivered to the Department.

5 Production casing shall be cemented from casing shoe to a point 100 m above the top of the Mannville formation.

6 Commingling of production shall be approved on a well by well basis.

7 Monthly gas tests and measurement of monthly gas production as defined in sections 68 and 99 of *The Oil and Gas Conservation Regulations, 1985*, shall not be required. If a well produces more than 850 cubic metres of gas per day it shall not be allowed to produce until remedial work has reduced the daily gas production to an amount less than 850 cubic metres.

Dated at Regina, Saskatchewan, October 27, 1999.

Bruce W. Wilson, Executive Director,
Petroleum and Natural Gas Division,
Saskatchewan Energy and Mines.

CORPORATIONS BRANCH NOTICES

The Business Corporations Act

CERTIFICATES OF INCORPORATION

Name: *101000905 Saskatchewan Ltd.*
Date of Incorporation: Oct. 20, 1999
Mailing Address: 51 Cowie Rd., Regina
Main Type of Business: investment corporation

Name: *101000906 Saskatchewan Ltd.*
Date of Incorporation: Oct. 20, 1999
Mailing Address: 700, 2010-11th Ave., Regina
Main Type of Business: holding company

Name: *101000983 Saskatchewan Ltd.*
Date of Incorporation: Oct. 22, 1999
Mailing Address: Box 777, Creighton
Main Type of Business: holding company

Name: *101000986 Saskatchewan Ltd.*
Date of Incorporation: Oct. 25, 1999
Mailing Address: 300, 2184-12th Ave., Regina
Main Type of Business: rental property

Name: *101000987 Saskatchewan Ltd.*
Date of Incorporation: Oct. 22, 1999
Mailing Address: Box 202, Dalmeny
Main Type of Business: sell/service marine supplies, retail sporting equipment

Name: *101000988 Saskatchewan Ltd.*
Date of Incorporation: Oct. 24, 1999
Mailing Address: 710, 119-4th Ave. S, Saskatoon
Main Type of Business: licensed restaurant

Name: *Cascade Financial Corp.*
 Date of Incorporation: Oct. 25, 1999
 Mailing Address: 325, 2550-15th Ave., Regina
 Main Type of Business: business investment

Name: *Kevin & Nicole Holdings Ltd.*
 Date of Incorporation: Oct. 25, 1999
 Mailing Address: Box 820, Shellbrook
 Main Type of Business: service station

Name: *Lotsa Pie Productions II Inc.*
 Date of Incorporation: Oct. 20, 1999
 Mailing Address: 1000-1777 Victoria Ave., Regina
 Main Type of Business: production company

Name: *Moffat Technologies Ltd.*
 Date of Incorporation: Oct. 21, 1999
 Mailing Address: 1005 Central Ave., Prince Albert
 Main Type of Business: sell computer hardware and software

Name: *SRL Investments (Saskatchewan) Inc.*
 Date of Incorporation: Oct. 25, 1999
 Mailing Address: 700-1914 Hamilton St., Regina
 Main Type of Business: restaurants

CERTIFICATES OF REGISTRATION

Name: *3660184 Canada Inc.*
 Date of Registration: Oct. 19, 1999
 Incorporating Jurisdiction: Canada
 Head or Registered Office: 2300 Meadowvale Blvd., Mississauga ON
 Main Type of Business: real estate

Name: *Canadian Farm Insurance Services Inc.*
 Date of Registration: Oct. 19, 1999
 Incorporating Jurisdiction: Canada
 Head or Registered Office: 1800, 10104-103rd Ave., Edmonton AB
 Main Type of Business: sell insurance

Name: *Free Enterprises Inc.*
 Date of Registration: Oct. 20, 1999
 Incorporating Jurisdiction: Ontario
 Head or Registered Office: 300-396 Cooper St., Ottawa ON
 Main Type of Business: advertising

Name: *Oxford Properties Group Inc./Groupe Immobilier Oxford Inc.*
 Date of Registration: Oct. 19, 1999
 Incorporating Jurisdiction: Ontario
 Head or Registered Office: 1700-120 Adelaide St. W, Toronto ON
 Main Type of Business: real estate management, development and investments holding company

Name: *Passage Energy Inc.*
 Date of Registration: Oct. 20, 1999
 Incorporating Jurisdiction: Alberta
 Head or Registered Office: 1000, 400-3rd Ave. SW, Calgary AB
 Main Type of Business: oil and gas exploration, development and production

Name: *United Rentals of Canada, Inc.*
 Date of Registration: Oct. 19, 1999
 Incorporating Jurisdiction: Canada
 Head or Registered Office: 1800-121 King St. W, Toronto ON
 Main Type of Business: rent industrial and construction equipment

CERTIFICATES OF AMENDMENT (Extra-provincial Corporations)

Name: *516249 B.C. Ltd., 518984 B.C. Ltd., 518996 B.C. Ltd., 589291 B.C. Ltd.*

Incorporating Jurisdiction: British Columbia
 Date of Amendment in Incorporating Jurisdiction: Aug. 3, 1999
 Amendment: amalgamated into *Bub's Holdings Ltd.*

Name: *CGC Inc.*
 Incorporating Jurisdiction: Canada
 Date of Amendment in Incorporating Jurisdiction: Jly. 26, 1999
 Amendment: changed jurisdiction to New Brunswick

Name: *Insulpro Industries Inc.*
 Incorporating Jurisdiction: Canada
 Date of Amendment in Incorporating Jurisdiction: Sept. 23, 1999
 Amendment: changed jurisdiction to British Columbia

Name: *Kelsey's Restaurants Inc., Kelsey's Restaurant (Markham & Eglinton 1989) Limited, Kelsey's Restaurant (Collingwood) Limited, Kelsey's Restaurant (Hamilton II) Ltd., Kelsey's Restaurant (West Hamilton) Ltd., Montana's Cookhouse Saloon (Newmarket) Inc., Montana's Cookhouse Saloon (Woodbridge) Inc., 1361408 Ontario Inc., 1361410 Ontario Inc., Kelsey's Restaurant (Orillia) Ltd., Kelsey's Restaurant (Ellesmere 1991) Ltd., Kelsey's Restaurant (Bristol) Ltd., Kelsey's Restaurant (Waterloo II) Ltd., Kelsey's Restaurant (Meadowvale II) Ltd.*
 Incorporating Jurisdiction: Ontario
 Date of Amendment in Incorporating Jurisdiction: Jly. 5, 1999
 Amendment: amalgamated into *Kelsey's Restaurants Inc.*

Name: *Safety-Kleen Canada Inc.*
 Incorporating Jurisdiction: Ontario
 Date of Amendment in Incorporating Jurisdiction: Sept. 3, 1999
 Amendment: changed jurisdiction to New Brunswick

Name: *Safety-Kleen Inc./FRVR*
 Incorporating Jurisdiction: Ontario
 Date of Amendment in Incorporating Jurisdiction: Sept. 1, 1999
 Amendment: changed jurisdiction to New Brunswick

Name: *Safety-Kleen (On-Site) Inc.*
 Incorporating Jurisdiction: Ontario
 Date of Amendment in Incorporating Jurisdiction: Sept. 1, 1999
 Amendment: changed jurisdiction to New Brunswick

Name: *Safety-Kleen Services (Canada) Ltd., Safety-Kleen Ltd./Safety-Kleen Ltée., Safety-Kleen (BC) Ltd., Safety-Kleen (On-Site) Inc., Safety-Kleen (Ryley) Ltd., Safety-Kleen (Atlantic) Limited*
 Incorporating Jurisdiction: New Brunswick
 Date of Amendment in Incorporating Jurisdiction: Sept. 1, 1999
 Amendment: amalgamated into *Safety-Kleen Ltd./FRVR*

Name: *Private Investors Management Inc.*
 Incorporating Jurisdiction: Ontario
 Date of Amendment in Incorporating Jurisdiction: Oct. 19, 1999
 Amendment: changed name to *Dundee Private Investors Inc./Investisseurs Prives Dundee Inc.*

Name: *Uunet Canada Inc., Metrix Interlink Corporation/Corporation Interlink Metrix*
 Incorporating Jurisdiction: Ontario
 Date of Amendment in Incorporating Jurisdiction: Jly. 1, 1999
 Amendment: amalgamated into *Uunet Canada Inc.*

Philip J. Flory,
 Director.

The Business Names Registration Act

CANCELLATIONS (1999)

<i>Name:</i>	<i>Date:</i>	<i>Place of Business:</i>
<i>MCK Builders</i>	Oct. 20	Saskatoon
<i>Wall Street Therapeutic Massage</i>	Oct. 20	Saskatoon

SOLE PROPRIETORSHIP REGISTRATIONS

Name: *MCK Builders*
 Date of Registration: Oct. 20, 1999
 Mailing Address: 2054 East Hill, Saskatoon
 Main Type of Business: contracting

Name: *Pritchard & Associates Certified General Accountant*
 Date of Registration: Oct. 19, 1999
 Mailing Address: 12-2155 Airport Dr., Saskatoon
 Main Type of Business: certified general accountant

Name: *TJ's Welding*
 Date of Registration: Oct. 19, 1999
 Mailing Address: Box 67, Arcola
 Main Type of Business: iron welding

Name: *Wall Street Therapeutic Massage*
 Date of Registration: Oct. 20, 1999
 Mailing Address: 201-102 Wall St., Saskatoon
 Main Type of Business: therapeutic massage

Philip J. Flory,
 Registrar.

The Non-profit Corporations Act, 1995

CERTIFICATE OF INCORPORATION

Name: *Mekwan Wilderness Camp Inc.*
 Date of Incorporation: Oct. 22, 1999
 Mailing Address: 17-11th St. West, Prince Albert
 Main Types of Activities: provide workshops, seminars,
 conferences for youth in a wilderness setting

CORPORATION RESTORED TO THE REGISTER (1999)

<i>Name:</i>	<i>Date:</i>	<i>Inc. Juris.:</i>
<i>Waterhen Lake Construction Co. Inc.</i>	Oct. 25	SK

Philip J. Flory,
 Director.

PUBLIC NOTICES

The Alcohol and Gaming Regulation Act

ESTABLISHMENT OF FRANCHISE

Notice is hereby given that the Liquor and Gaming Authority intends to establish a Franchise, for the purpose of selling beverage alcohol for off-premise consumption, from premises located in the Town of Kennedy.

Objections to the establishment of this franchise may be submitted in writing, within 60 days of the date of this Notice of Intent, to the Vice-President, Operations, Saskatchewan Liquor and Gaming Authority, 2500 Victoria Avenue, Regina, Saskatchewan, S4P 3X2.

Dated at Regina, Saskatchewan, November 5, 1999.

Dave Innes,
 President/CEO,
 Saskatchewan Liquor and Gaming Authority.

The Business Corporations Act

CERTIFICATE OF INTENT TO DISSOLVE

I hereby certify that *Greschuk Farms Ltd.* intends to dissolve under section 204 of the Act as set out in the attached Statement of Intent to Dissolve.

Given under my hand and seal this 8th day of July, 1999.

Philip J. Flory,
 Director.

The Garage Keepers Act

Notice is hereby given that *15th St. Muffler Ltd.*, carrying on business in Prince Albert SK, will sell by public auction, pursuant to *The Garage Keepers Act*, the following described vehicle:

one 1987 Chevrolet Cavalier, serial no. 1G1JF11W3H7205531,
 owned by Marvin Jobb.

The sale will occur at 1:30 p.m. on Friday, November 26, 1999, at Midas Muffler & Brake Shop, 425-15th Street East, Prince Albert SK. The auctioneer is Garnie Hewitt Auction, provincial licence no. 350.

Lawrence J. Zatlyn, Q.C.,
 Zatlyn & Holash Law Office.

The Oil and Gas Conservation Act

OTHER AREAS — SALT WATER DISPOSAL

The Department of Energy and Mines has received an application from Tri Link Resources Ltd. for approval of a plan to dispose of salt water recovered from oilfield production, by injection into the Tilston-Souris Valley Beds through the well Tri Link WBOG White Bear 5-31-9-2.

Objections to this application, complete with supporting technical data, received in writing by the Department on or before November 26, 1999, will be considered. A copy of the objection must be provided to the applicant.

Persons directly affected may obtain a copy of the application from Mr. James Lord, Tri Link Resources Ltd., 1000, 550-6th Ave. SW, Calgary AB T2P 0S2.

Dated at Regina, Saskatchewan, October 25, 1999.

STOUGHTON NORTH FROBISHER BEDS POOL —
PRESSURE MAINTENANCE

The Department of Energy and Mines has received an application from Audax Investments Inc. for approval of a plan to dispose of salt water recovered from oilfield production, by injection into the Frobisher Beds through the well located on legal subdivision 16 of section 32-8-8 W2M.

Objections to this application, complete with supporting technical data, received in writing by the Department on or before November 26, 1999, will be considered. A copy of the objection must be provided to the applicant.

Persons directly affected may obtain a copy of the application from Mr. Dallas Duce, Audax Investments Inc., Box 1565, Estevan SK S4A 2L7.

Dated at Regina, Saskatchewan, October 27, 1999.

OTHER AREAS — SALT WATER DISPOSAL

The Department of Energy and Mines has received an application from Tri Link Resources Ltd. for approval of a plan to drill a well located on legal subdivision 8 of Section 14-14-12 W2M for the disposal of salt water recovered from oilfield production, by injection into the Souris Valley Beds.

Objections to this application, complete with supporting technical data, received in writing by the Department on or before November 26, 1999, will be considered. A copy of the objection must be provided to the applicant.

Persons directly affected may obtain a copy of the application from Mr. James Lord, Tri Link Resources Ltd., 1000, 550-6th Ave. SW, Calgary AB T2P 0S2.

Dated at Regina, Saskatchewan, October 27, 1999.

WORKMAN FROBISHER BEDS POOL —
WAIVER OF OFF-TARGET PENALTY

The Department of Energy and Mines has received an application from Postell Energy Co. Ltd. requesting waiver of the off-target penalty for the Postell et al. 10-30-1-31 well.

If no valid objections, complete with supporting technical data are received in writing by the Department on or before November 26, 1999, the Department proposes to waive the off-target penalty. A copy of the objection must be provided to the applicant.

Persons directly affected may obtain copies of the application from Mr. David Scott, Postell Energy Co. Ltd., Box 6841, Station D, Calgary AB T2P 2E9.

Dated at Regina, Saskatchewan, October 28, 1999.

Bruce W. Wilson, Executive Director,
Petroleum and Natural Gas Division,
Saskatchewan Energy and Mines.

The Saskatchewan Insurance Act

NOTICE OF CHANGE OF CORPORATE NAME

Notice is hereby given that *The Mutual Life Assurance Company of Canada/La Mutuelle du Canada, Campagne D'Assurance Sur la Vie* changed its corporate name to *Clarica Life Insurance Company/Clarica, compagnie d'assurance sur la vie*, with Canadian Head Office at 227 King St. S, Waterloo, in the province of Ontario.

And take notice that the effective time and date of the corporate name change of the said companies was July 21, 1999.

Dated at Waterloo, Ontario, July 21, 1999.

Mary Duncan,
Vice-President, General Counsel
and Corporate Secretary.

Notice is hereby given that *CIGNA Insurance Company of Canada* changed its corporate name to *ACE INA Insurance* with Canadian Head Office at 130 King Street West in the City of Toronto, in the Province of Ontario.

And take notice that the effective time and date of the corporate name change of the said company was September 1, 1999.

Dated at Toronto ON, October 28, 1999.

Cynthia Santiago,
Chief Financial Officer,
ACE INA Insurance.

05/12

The Urban Municipality Act, 1984
[subsection 249(4)]

NOTICE OF PREPARATION OF SUPPLEMENTARY
ASSESSMENT ROLL

City of Weyburn

Pursuant to subsection 249(4) of *The Urban Municipality Act, 1984*, notice is hereby given that the supplementary assessment roll for the City of Weyburn for the year 1999 has been prepared and is open to inspection in the office of the assessor from 8 a.m. to 4:30 p.m., on the following days: Monday to Friday, November 5 to December 6, 1999.

Any person who wishes to appeal against his or her assessment or classification to the board of revision is required to file his or her notice of appeal with: The Assessor, City of Weyburn, Box 370, Weyburn SK S4H 2K6, by the 6th day of December, 1999.

Dated this 5th day of November, 1999.

Ron Abel,
City Assessor.

EXTRACTS FROM THE RULES AND
PROCEDURES OF THE LEGISLATIVE
ASSEMBLY OF SASKATCHEWAN
RELATING TO PRIVATE BILLS

PETITIONS

12(1) A petition to the Assembly may be presented by a Member at any time during the sitting of the Assembly by filing the same with the Clerk of the Assembly.

(6) Petitions may be either written or printed, provided always that when there are three or more petitioners, the signatures of at least three petitioners shall be subscribed on the sheet containing the prayer of the petition.

(9) No petition can be received which prays for any expenditure, grant or charge on the public revenue, whether payable out of the Consolidated Fund or out of moneys to be provided by the Assembly.

NOTE: *A form of Petition can be obtained on application to the Clerk of the Legislative Assembly.*

PRIVATE BILLS

64(1) All petitions for Private Bills shall be in duplicate and shall be filed with the Clerk of the Assembly not later than the twentieth sitting day of the Session.

(2) No petition for any Private Bill shall be received by the Assembly if presented after the first twenty-five sitting days of the Session.

(3) No Private Bill may be introduced in the Assembly after the first thirty sitting days of the Session.

65(1) Every applicant for a Private Bill shall deposit with the Clerk of the Assembly along with the petition for same, two copies of the bill, with marginal notes inserted, and an accepted cheque payable to the Minister of Finance for the sum of two hundred and fifty dollars, if the said bill does not exceed ten pages, and fifteen dollars additional for each page over that number, four hundred and fifty words shall be held to constitute a page.

(2) In the case of a bill incorporating a company, a receipt from the Registrar of Joint Stock Companies for any statutory fees required shall also be deposited with the Clerk of the Assembly.

66 No remittance of a deposit on account of a Private Bill or any portion thereof shall be ordered by the Assembly unless the same has been recommended by the committee charged with its consideration, or unless the bill has been withdrawn, rejected or not reported upon, in which cases the actual expenses incurred shall be deducted from the deposit received before making such remittance.

68(1) All petitions to the Legislature for Private Bills of any nature whatsoever, shall require a notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application and where the same refers to any proposed work, indicating generally the location of the work, and signed by and on behalf of the petitioners, with the address of the party signing the same; and when the petition is for an act of incorporation the name of the proposed company shall be stated in the notice.

(2) Such notice shall be published prior to the filing of the petition with the Clerk of the Assembly as required in Rule 64(1) in two consecutive issues of *The Saskatchewan Gazette* and four consecutive issues of a newspaper, published in English and having circulation in the locality affected.

(3) A copy of the notice with a statutory declaration of the several publications of advertisement shall be filed with the Clerk of the Assembly along with the petition and bill.

69(2) Every bill for an act of incorporation, where a form of model bill has been adopted, shall be drawn in accordance with such model bill, copies of which may be obtained from the Clerk of the Assembly. Any provisions contained in any such bill which are not in accord with the model bill shall be inserted between brackets and shall be so printed.

72 When any bill for confirming any agreement is filed with the Clerk of the Assembly a true copy of such agreement must be attached to it.

COMMITTEE RULING

In cases where the proposed bill provides that the property to be used or occupied by the petitioner be exempt from taxation, either in whole or in part, the petitioner must file with the Clerk of the Assembly, along with the petition, a written statement from the local municipal authority in which the said property is situated approving the intent of the provisions of the proposed bill which provide for the exemption from taxation.

The name of the Member who is to present the petition and Private Bill must be furnished to the Clerk of the Assembly at the time of filing the petition. Such Member should not, of course, be a Member of the Cabinet.

Gwenn Ronyk,

Clerk of the Legislative Assembly,
Room 239, Legislative Building,
Regina, Sask. S4S 0B3.

EXTRAITS DES RÈGLES ET PROCÉDURES DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DE LA SASKATCHEWAN AU SUJET DES PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

PÉTITIONS

12(1) Les députés peuvent toujours présenter les pétitions à l'Assemblée pendant les séances en les déposant auprès du greffier.

(6) Les pétitions sont écrites ou imprimées; s'il y a plus que deux pétitionnaires, au moins trois de ceux-ci inscrivent leur signature sur la feuille qui expose la requête.

(9) Ne sont pas recevables, les pétitions qui demandent que soient faites sur les revenus publics, y compris le Trésor et les sommes allouées par l'Assemblée, des dépenses, des subventions ou des charges.

AVIS — *Un formulaire de pétition est disponible sur demande auprès du greffier de l'Assemblée législative.*

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

64(1) Deux exemplaires des pétitions introductives de projets de loi d'intérêt privé sont déposés auprès du greffier dans les vingt jours de séance de l'ouverture de la session.

(2) Seules sont recevables par l'Assemblée, les pétitions introductives de projet de loi d'intérêt privé qui sont présentées dans les vingt-cinq jours de séance de l'ouverture de la session.

(3) Les projets de loi d'intérêt privé ne peuvent être déposés à l'Assemblée que dans les trente jours de séance de l'ouverture de la session.

65(1) Les personnes qui demandent un projet de loi d'intérêt privé déposent auprès du greffier, outre la pétition connexe, deux exemplaires du projet de loi qui portent les notes marginales ainsi qu'un chèque visé payable au ministre des Finances, au montant de deux cent cinquante dollars si le projet de loi est composé d'au plus dix pages; ce montant est majoré de quinze dollars par page supplémentaire. Une page est réputée renfermer quatre cent cinquante mots.

(2) Si le projet de loi prévoit la constitution d'une société, le récépissé des droits réglementaires donné par le registraire des sociétés par action est également déposé auprès du greffier.

66 L'Assemblée ne peut ordonner la remise totale ou partielle des dépôts relatifs aux projets de loi d'intérêt privé, sauf recommandation du comité chargé d'étudier le projet en question ou si celui-ci est retiré ou rejeté ou encore n'est pas rapporté. Les dépenses réelles sont déduites du dépôt avant de le remettre.

68(1) Toutes les pétitions introductives de projets de loi d'intérêt privé à l'adresse de la Législature nécessitent un avis qui expose clairement la nature et l'objet de la demande et qui est signé par les requérants et en leur nom, avec mention de l'adresse des signataires. Les avis qui visent des travaux proposés font état de leur site; ceux qui visent une loi de constitution en société font état du nom de la société.

(2) Les avis sont publiés, avant le dépôt de la pétition auprès du greffier de l'Assemblée conformément au paragraphe 64(1), dans deux numéros consécutifs de *la Gazette de la Saskatchewan* ainsi que dans quatre numéros consécutifs d'un journal anglais diffusé dans la région touchée.

(3) Sont déposées auprès du greffier de l'Assemblée, outre la pétition et le projet de loi, copie de l'avis ainsi qu'une déclaration solennelle qui atteste les diverses publications de l'annonce.

69(2) Si une formule-type de projet de loi a été adoptée, les projets de loi portant constitution des sociétés sont rédigés selon cette formule, dont les exemplaires sont disponibles chez le greffier de l'Assemblée. Les dispositions de ces projets de loi qui ne se conforment pas à la formule-type sont indiquées et imprimées entre crochets.

72 Une copie conforme de l'accord est annexée aux projets de loi portant ratification d'un accord, qui sont déposés auprès du greffier de l'Assemblée.

DÉCISION EN COMITÉ

Dans les cas où la proposition de projet de loi prévoit que les biens devant être utilisés ou occupés par le requérant soient exempts d'impôts, que ce soit dans leur ensemble ou partiellement, le requérant devra déposer au bureau du greffier de l'Assemblée en plus de sa pétition, une déclaration par écrit des autorités municipales locales où se trouvent les biens en question approuvant l'objet des dispositions de la proposition de projet de loi qui prévoit l'exemption d'impôts.

Le nom du député qui présentera la pétition et le projet de loi doit être fourni au greffier de l'Assemblée lors du dépôt de la pétition. Il est entendu que le député en question ne peut être un membre du Cabinet.

Gwenn Ronyk,
Greffier de l'Assemblée législative
Bureau 239, Édifice législatif
Regina, Sask. S4S 0B3.

*** For further information regarding the Private Members' Bills Committee, visit the Committees pages of the Legislative Assembly Web site at www.legassembly.sk.ca.**

NOTICE TO ADVERTISERS

PLEASE NOTE: The deadline for submissions to *The Saskatchewan Gazette* is noon on the Thursday previous to the week of publication. If a holiday occurs within the week of publication, the deadline is set back to noon of the previous Wednesday. Please allow yourself at least one full week to ensure mail delivery of Gazette submissions. Publication of any material received late will be delayed until the following week's issue.

All material for publication in *The Saskatchewan Gazette* must be submitted on disk (WordPerfect or Word) or hard copy to the Office of the Queen's Printer, Saskatchewan Justice, 1871 Smith St., Regina SK S4P 3V7, tel. (306) 787-6022, or via E-mail: ftthunder@justice.gov.sk.ca.

Each document or disk must be complete in the form required for publication and must be separate from the covering letter. Signatures on all documents must be typewritten or clearly printed immediately below the written signatures.

Prepayment is required for ALL notices placed in *The Saskatchewan Gazette* by non-government clients. Cheques or money orders must be made payable to the Queen's Printer Revolving Fund. Please include the GST in addition to regular charges at the rate of 7% each for those items listed below under "GST Payable".

The minimum charge for publication of notices not specified below is \$20.00 for each notice, which sum shall accompany the material when forwarded for publication.

The following are minimum rates for advertising in *The Saskatchewan Gazette*:

GST Payable

Notices under <i>The Saskatchewan Insurance Act</i>	
Two issues	\$35.00
Notice of Intention to Apply for a Private Bill	
Two issues	40.00
Notice of Sale of Unclaimed Shipments	
One issue	20.00
Notices under <i>The Tax Enforcement Act</i>	
Five parcels or less, for a minimum charge of	20.00
Additional parcels are \$0.75 each; metes and bounds descriptions are \$3.50 each.	

GST Exempt

Notices under <i>The Garage Keepers Act</i>	
One issue	\$20.00
*Please note that Auctioneers acting pursuant to <i>The Garage Keepers Act</i> must be licensed under <i>The Auctioneers Act</i> .	
Notices under <i>The Companies Winding Up Act</i>	
Two issues	35.00
Notices re Assessment Rolls (Municipal)	
One issue	20.00
One copy of your submission as it appeared in <i>The Saskatchewan Gazette</i> is mailed to government advertisers who are invoiced. With prepayment, a copy of your submission is available on request from Office of the Queen's Printer.	

Subscriptions

*Yearly subscription rate to the Queen's Printer Electronic Subscription Service:

Payable in advance	\$101.65
	includes 7% (\$6.65) GST

Volume discounts for multiple subscriptions are available as follows:

One to four workstations	\$95 per workstation*
Five to ten workstations	\$300*
Eleven to twenty workstations	\$750*
Twenty-one to fifty workstations	\$1,500*
Fifty-one or more workstations	please contact our office
* please add GST	

Yearly subscription rate to *The Saskatchewan Gazette* (Paper Copy):

Payable in advance	123.05
	includes 7% (\$8.05) GST
Single issue	5.35
	includes 7% (\$0.35) GST

Readers and advertisers should note that the Office of the Queen's Printer offers subscriptions to *The Saskatchewan Gazette* through the Queen's Printer Electronic Subscription Service, available to the public via the Internet. See www.qp.justice.gov.sk.ca.

The Office of the Queen's Printer requires prepayment for all subscriptions to *The Saskatchewan Gazette* and the Queen's Printer Electronic Subscription Service.

The Office of the Queen's Printer no longer issues invoices for any products under a value of \$20, and instead requires prepayment for all such items.

VISA, MASTERCARD, AND BANK DEBIT CARDS

The Office of the Queen's Printer can now accept your pre-payment or payment on account by credit/debit card. Please provide your credit card number and expiry date.

